



---

## **États financiers non consolidés**

**Pour l'exercice clos le 29 février 2016**

**Fédération canadienne de la faune**  
**États financiers non consolidés**  
Pour l'exercice clos le 29 février 2016

**Table des matières**

---

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| <b>Rapport de l'auditeur indépendant</b>             | 1  |
| <b>États financiers non consolidés</b>               |    |
| État non consolidé de la situation financière        | 3  |
| État non consolidé de l'évolution des actifs nets    | 4  |
| État non consolidé des résultats                     | 6  |
| État non consolidé des flux de trésorerie            | 7  |
| Résumé des principales méthodes comptables           | 8  |
| Notes afférentes aux états financiers non consolidés | 13 |
| Annexe non consolidée des charges                    | 26 |

---

## Rapport de l'auditeur indépendant

---

### Aux membres de la Fédération canadienne de la faune

Nous avons effectué l'audit des états financiers non consolidés ci-joints de la Fédération canadienne de la faune, qui comprennent l'état non consolidé de la situation financière au 29 février 2016, et les états non consolidés des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

#### Responsabilité de la direction pour les états financiers non consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers non consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers non consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

#### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers non consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers non consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers non consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers non consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers non consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers non consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

---

## Rapport de l'auditeur indépendant (suite)

---

### Opinion

À notre avis, les états financiers non consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière non consolidée de la Fédération canadienne de la faune au 29 février 2016, ainsi que de ses résultats non consolidé et ses flux de trésorerie non consolidé pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

### Autre point

La Fédération canadienne de la faune a également préparé des états financiers consolidés pour l'exercice clos le 29 février 2016, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif en utilisant la consolidation autorisée au lieu de l'option alternative de non consolidation avec de l'information fournie aux notes afférentes aux états financiers, sur lesquels nous avons exprimé une opinion non modifiée dans notre rapport daté le 25 juin 2016.

*Collins Barrow Ottawa s.r.l.*

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés  
Le 25 juin 2016  
Ottawa (Ontario)

# Fédération canadienne de la faune

## État non consolidé de la situation financière

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février** **2016** 2015

(Avec les montants correspondants au 28 février 2015)

### Actifs

#### Actifs à court terme

|                                                  |          |          |
|--------------------------------------------------|----------|----------|
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 1) | 1 241 \$ | 3 490 \$ |
| Placements à court terme (note 2)                | 2 000    | -        |
| Créances                                         | 449      | 497      |
| Charges payées d'avance                          | 467      | 332      |

**4 157** 4 319

**Placements** (note 4)

**4 144** 2 986

**Placement affecté** (note 5)

**200** 200

**Immobilisations corporelles** (note 6)

**1 815** 1 885

**Frais d'acquisition des donateurs reportés** (note 7)

**875** 748

**11 191 \$** **10 138 \$**

### Passifs et actifs nets

#### Passifs à court terme

|                                                                                          |          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| Comptes fournisseurs et charges à payer                                                  | 1 544 \$ | 1 411 \$ |
| Obligations découlant de publications de magazines échéant au cours du prochain exercice | 188      | 207      |
| Produits de programmes reportés                                                          | 246      | 300      |

**1 978** 1 918

**Obligations découlant de publications de magazines**

**90** 95

**2 068** 2 013

#### Actifs nets

|                                                               |       |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|-------|
| Affectés aux fins de dotation (notes 5 et 9)                  | 200   | 200   |
| Réserves affectées à l'interne (note 9)                       |       |       |
| Investies en immobilisations corporelles                      | 1 815 | 1 885 |
| Investies en frais d'acquisition des donateurs reportés       | 875   | 748   |
| Remplacement des immobilisations                              | 250   | 250   |
| Fonds de roulement                                            | 3 973 | 3 594 |
| Programmes                                                    | 2 064 | 1 380 |
| Gain net (perte nette) non réalisé(e) sur placements (note 4) | (54)  | 68    |

**9 123** 8 125

**11 191 \$** **10 138 \$**

Pour le conseil :

**Bob Morris**

**John Williams**

Président

Trésorier

# Fédération canadienne de la faune

## État non consolidé de l'évolution de l'actif net

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

Pour l'exercice clos le 29 février 2016

|                                                                               | Réserves internes affectées            |                                                        |                                                                        |                                               |                       |            |                                                                  |                 |          |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|
|                                                                               | Affectés<br>aux<br>fins de<br>dotation | Investies<br>en<br>immobili-<br>sations<br>corporelles | Investies<br>en frais<br>d'acquisition<br>des<br>donateurs<br>reportés | Remplace-<br>ment des<br>immobili-<br>sations | Fonds de<br>roulement | Programmes | Gain net<br>(perte nette)<br>non réalisé(e)<br>sur<br>placements | Non<br>affectés | Total    |
| Solde, début de l'exercice                                                    | 200 \$                                 | 1 885 \$                                               | 748 \$                                                                 | 250 \$                                        | 3 594 \$              | 1 380 \$   | 68 \$                                                            | - \$            | 8 125 \$ |
| Excédent (insuffisance) des produits<br>par rapport aux charges de l'exercice | -                                      | (147)                                                  | (1 250)                                                                | -                                             | -                     | -          | (122)                                                            | 2 517           | 998      |
| Investissement en immobilisations<br>corporelles                              | -                                      | 77                                                     | -                                                                      | -                                             | -                     | -          | -                                                                | (77)            | -        |
| Investissement en frais d'acquisition<br>des donateurs                        | -                                      | -                                                      | 1 377                                                                  | -                                             | -                     | -          | -                                                                | (1 377)         | -        |
| Virements pour refléter les restrictions<br>imposées à l'interne              | -                                      | -                                                      | -                                                                      | -                                             | 379                   | 684        | -                                                                | (1 063)         | -        |
| Solde, fin de l'exercice                                                      | 200 \$                                 | 1 815 \$                                               | 875 \$                                                                 | 250 \$                                        | 3 973 \$              | 2 064 \$   | (54) \$                                                          | - \$            | 9 123 \$ |

## Fédération canadienne de la faune

### État non consolidé de l'évolution de l'actif net (suite)

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

Pour l'exercice clos le 28 février 2015

|                                                                               | Réserves internes affectées            |                                                        |                                                                        |                                               |                       |            |                                                                  |                 |          |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|----------|
|                                                                               | Affectés<br>aux<br>fins de<br>dotation | Investies<br>en<br>immobili-<br>sations<br>corporelles | Investies<br>en frais<br>d'acquisition<br>des<br>donateurs<br>reportés | Remplace-<br>ment des<br>immobili-<br>sations | Fonds de<br>roulement | Programmes | Gain net<br>(perte nette)<br>non réalisé(e)<br>sur<br>placements | Non<br>affectés | Total    |
| Solde, début de l'exercice                                                    | 200 \$                                 | 1 987 \$                                               | 777 \$                                                                 | 250 \$                                        | 3 480 \$              | 1 232 \$   | 4 \$                                                             | - \$            | 7 930 \$ |
| Excédent (insuffisance) des produits<br>par rapport aux charges de l'exercice | -                                      | (163)                                                  | (1 155)                                                                | -                                             | -                     | -          | 64                                                               | 1 449           | 195      |
| Investissement en immobilisations<br>corporelles                              | -                                      | 61                                                     | -                                                                      | -                                             | -                     | -          | -                                                                | (61)            | -        |
| Investissement en frais d'acquisition<br>des donateurs                        | -                                      | -                                                      | 1 126                                                                  | -                                             | -                     | -          | -                                                                | (1 126)         | -        |
| Virements pour refléter les restrictions<br>imposées à l'interne              | -                                      | -                                                      | -                                                                      | -                                             | 114                   | 148        | -                                                                | (262)           | -        |
| Solde, fin de l'exercice                                                      | 200 \$                                 | 1 885 \$                                               | 748 \$                                                                 | 250 \$                                        | 3 594 \$              | 1 380 \$   | 68 \$                                                            | - \$            | 8 125 \$ |

## Fédération canadienne de la faune

### État non consolidé des résultats

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**Pour l'exercice clos le 29 février** **2016** **2015**

(Avec les montants correspondants pour l'exercice clos le 28 février 2015)

#### Produits

|                                     |           |           |
|-------------------------------------|-----------|-----------|
| Dons                                | 12 480 \$ | 11 979 \$ |
| Legs                                | 2 442     | 1 086     |
| Apports de services (note 15)       | 2 282     | 3 449     |
| Programmes (notes 5 and 11)         | 1 430     | 1 182     |
| Publications de magazines (note 12) | 435       | 474       |
| Produits financiers réalisés        | 61        | 90        |
| Autres (note 11)                    | 226       | 271       |
|                                     | 19 356    | 18 531    |

#### Charges (annexe)

|                                                       |        |        |
|-------------------------------------------------------|--------|--------|
| Programmes                                            |        |        |
| Programmes d'éducation/conservation (notes 14 and 15) | 11 354 | 12 124 |
| Publications de magazines                             | 531    | 599    |
| Services de soutien                                   |        |        |
| Collecte de fonds (note 14)                           | 4 643  | 4 018  |
| Administration et frais généraux                      | 1 469  | 1 389  |
| Publications de magazines                             | 26     | 59     |
|                                                       | 18 023 | 18 189 |

#### Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice avant les éléments ci-dessous

1 333 342

#### Transfert à la Fondation canadienne de la faune (note 11)

(213) (211)

#### Gain (perte) non réalisé(e) sur les placements (note 4)

(122) 64

#### Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice

998 \$ 195 \$



# Fédération canadienne de la faune

## État non consolidé des flux de trésorerie

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

| <b>Pour l'exercice clos le 29 février</b> | <b>2016</b> | <b>2015</b> |
|-------------------------------------------|-------------|-------------|
|-------------------------------------------|-------------|-------------|

(Avec les montants correspondants pour l'exercice clos le 28 février 2015)

### Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation

|                                                                        |        |        |
|------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice            | 998 \$ | 195 \$ |
| Ajustements pour                                                       |        |        |
| Amortissement des immobilisations corporelles                          | 147    | 163    |
| Amortissement des frais d'acquisition des donateurs                    | 1 250  | 1 155  |
| (Gain net) perte nette réalisé(e) sur vente de placements              | (48)   | (1)    |
| Variation nette du (gain) perte non réalisé(e) sur placements (note 4) | 122    | (64)   |
|                                                                        | 2 469  | 1 448  |
| Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement (note 10)    | (32)   | 494    |
|                                                                        | 2 437  | 1 942  |

### Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement

|                                               |         |         |
|-----------------------------------------------|---------|---------|
| Acquisition net de placements                 | (3 232) | -       |
| Produits nets sur vente de placements         | -       | 393     |
| Acquisition d'immobilisations corporelles     | (77)    | (61)    |
| Frais d'acquisition des donateurs capitalisés | (1 377) | (1 126) |
|                                               | (4 686) | (794)   |

### Augmentation (diminution) de la trésorerie et équivalents de trésorerie au cours de l'exercice

|  |         |       |
|--|---------|-------|
|  | (2 249) | 1 148 |
|--|---------|-------|

|                                                                              |       |       |
|------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie, début de l'exercice (note 1)</b> | 3 490 | 2 342 |
|------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|

|                                                                            |          |          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie, fin de l'exercice (note 1)</b> | 1 241 \$ | 3 490 \$ |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|----------|

---

## Fédération canadienne de la faune

### Résumé des principales méthodes comptables

29 février 2016

---

#### Nature de l'organisation

La Fédération canadienne de la faune (la « Fédération ») a été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations sans but lucratif* (la « Loi ») le 21 août 2014 comme Canadian Wildlife Federation Fédération canadienne de la faune. Conformément aux statuts de prorogation (les « statuts ») de la Fédération dressés au titre de la Loi, les objectifs principaux de la Fédération sont :

- De perpétuer les populations de la faune viable afin qu'ils puissent être disponible pour l'utilisation et la jouissance des générations actuelles et futures;
- De mener, organiser et participer aux projets de conservation visant à protéger la faune et son habitat;
- De fournir des informations, d'éduquer et d'accroître la compréhension du public par rapport à la conservation de la faune par diverses activités, y compris les loisirs sains en plein air, afin d'améliorer l'aptitude du public à conserver la faune et son habitat; et
- De réaliser des recherches liées à la faune, son habitat et l'environnement et diffuser les résultats de ces recherches.

Les statuts de la Fédération établissent une catégorie de membres. Les statuts exigent également que les biens résiduels lors de la liquidation de la Fédération, après la quittance de ses passifs, seront versés à un ou plusieurs donataires reconnus au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada).

La Fédération est un organisme de bienfaisance enregistré, elle est donc exonérée d'impôts sur le revenu et peut émettre des reçus aux fins d'impôts à ses donateurs.

La Fédération tire son financement d'une large base de donateurs. La Fédération publie et distribue des magazines se concentrant sur les questions fauniques qui composent une partie importante de son programme d'éducation. Elle publie également d'autres matériaux éducatifs et informatifs et vend des matériaux de la nature conçues pour favoriser une conscience et une compréhension de la conservation de la faune en général. En outre, la Fédération entreprend des recherches par rapport à des questions de conservation spécifiques de ce jour ainsi que réalise un rôle de représentation pour l'intérêt des Canadiens et Canadiennes qui s'inquiètent de la faune et de l'environnement.

#### Base de présentation

Ces états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (« NCOSBL ») qui font partie des principes comptables généralement reconnus du Canada et qui comprennent les principales méthodes comptables suivantes. En tant qu'option prévue par NCOSBL, ces états financiers sont préparés sur une base non consolidée (voir la note 11 des présents états financiers non-consolidés).

---

## Fédération canadienne de la faune

### Résumé des principales méthodes comptables

29 février 2016

---

#### **Base de présentation (suite)**

La Fédération a également préparé des états financiers consolidés pour l'exercice clos le 29 février 2016, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif en utilisant la consolidation autorisée au lieu de l'option alternative de non consolidation avec de l'informations fournie aux notes afférentes aux états financiers.

#### **Utilisation d'estimations**

La préparation d'états financiers non consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction ait recours à des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et passifs et des produits et des charges comptabilisés à la date des états financiers non consolidés. Les résultats réels peuvent être différents des meilleures estimations de la direction à mesure que des informations additionnelles deviennent disponibles. Ces estimations et hypothèses sont examinées périodiquement et, lorsque des ajustements sont nécessaires, ceux-ci sont effectués dans l'exercice au cours duquel ils sont connus.

Les estimations importantes comprennent les hypothèses utilisées pour estimer : la juste valeur des instruments financiers; la vie utile et l'amortissement des immobilisations corporelles; le montant, la période d'amortissement et le bénéfice futur des frais d'acquisition des donateurs reportés; les provisions pour les charges à payer; les apports de services; et la ventilation des charges.

#### **Instruments financiers**

Les instruments financiers sont des actifs ou passifs financiers de la Fédération qui, en général, représentent pour la Fédération un droit contractuel de recevoir de la trésorerie ou un autre actif financier d'une tierce partie ou l'obligation de payer de la trésorerie ou un autre actif financier à une tierce partie.

##### *Évaluation des instruments financiers*

La Fédération évalue initialement ses actifs financiers et passifs financiers à leur juste valeur, à l'exception de certaines transactions avec lien de dépendance.

La Fédération évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et passifs financiers au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres et autres instruments cotés sur un marché actif qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées dans l'état des résultats.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement comprennent la trésorerie, certains équivalents de trésorerie, les placements à court terme et les créances. Les passifs financiers évalués au coût après amortissement comprennent les comptes fournisseurs et charges à payer. Les actifs financiers évalués à la juste valeur comprennent certaines équivalents de trésorerie et certains placements. Il n'y a aucun passifs financiers évalués à la juste valeur.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Résumé des principales méthodes comptables

29 février 2016

---

#### **Instruments financiers** (suite)

##### *Perte de valeur d'un actif financier*

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement sont soumis à des tests de dépréciation lorsqu'il existe des indications d'une perte de valeur. Le montant de la réduction est comptabilisé dans l'état des résultats. La dépréciation précédemment constatée peut être reprise dans la mesure de l'amélioration, soit directement, soit par l'ajustement du compte de provision, pourvu que l'actif n'excède pas le montant établi avant la constatation de la perte de valeur. Le montant de la reprise est comptabilisé dans l'état des résultats.

##### *Coûts de transaction des instruments financiers*

La Fédération comptabilise ses coûts de transaction dans l'état des résultats de la période où ils sont engagés. Cependant, les instruments financiers qui ne seront pas évalués ultérieurement à la juste valeur sont ajustés selon les coûts de transaction qui sont directement attribuables à leur origine, émission ou prise en charge.

#### **Devise étrangère**

Les transactions qui ont eu lieu au cours de l'exercice en devise étrangère ont été convertis en dollars canadiens au taux de change effectif à la date de la transaction. Tous les actifs monétaires en devise étrangère ont été convertis au taux de change effectif en fin de l'exercice respectif. Tous gains ou pertes qui résultent de cette conversion sont inclus dans la détermination de l'excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges de l'exercice respectif.

#### **Constatation des produits**

La Fédération applique la méthode des reports pour comptabiliser les apports. Les apports affectés, incluant les apports gouvernementaux et les autres financements de programmes, sont constatés dans les produits au cours de l'exercice duquel les charges liées sont engagées. Les apports non affectés, incluant les dons, les legs, les royautés et les commissions, sont constatés dans les produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son recouvrement est raisonnablement assuré. Les dotations sont constatés par une augmentation directe des actifs nets.

Les produits de publications de magazines sont constatés initialement comme obligations découlant de publications de magazines à l'état non consolidé de la situation financière et les produits qui en dérivent sont constatés au cours de la période de souscription du magazine en question.

Les variations de la juste valeur sur les placements sont constatées à l'état non consolidé des résultats, ou comme composante des apports reportés dans l'état non consolidé de la situation financière si le produit financier est affecté, le cas échéant.

Les produits financiers affectés sont constatés dans les produits au cours de l'exercice duquel les charges liées sont engagées. Le solde des produits financiers est non affecté et constaté dans les produits.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Résumé des principales méthodes comptables

29 février 2016

---

#### **Constatation des produits (suite)**

Les autres produits comprennent les royautés, les commissions, les ventes de marchandises, les produits d'autres sources diverses et certains recouvrements administratifs de la Fondation canadienne de la faune (voir la note 11 des présents états financiers non-consolidés). Les autres produits sont constatés lorsque la transaction a lieu dans la mesure où le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et le recouvrement est raisonnablement assuré.

#### **Apports de services**

Les apports de services qui sont utilisés au cours des activités normales de la Fédération et qui auraient autrement été achetés sont comptabilisés à leur juste valeur à la date de l'apport si leur juste valeur peut être raisonnablement estimée. Certains des apports de services sont comptabilisés dans ces états financiers non consolidés.

La Fédération enregistre les apports de services en relation avec la distribution des services de l'annonce de service publique (« ASP ») reçues.

De plus, les membres du conseil d'administration offrent leurs services à la Fédération afin de l'aider dans ses activités de prestation de services. Les apports de ces services ne sont pas reconnus aux états financiers non consolidés en raison de la difficulté de déterminer la juste valeur.

#### **Trésorerie et équivalents de trésorerie**

Aux fins de l'état non consolidé des flux de trésorerie de la Fédération, la trésorerie et équivalents de trésorerie sont définies comme les soldes bancaires; les dépôts à vue; et les placements à court terme très liquides qui sont facilement convertibles en montants de trésorerie déterminable et qui sont soumis à un risque insignifiant de variations de valeur. Normalement, seuls les placements non participatifs ayant une échéance de 90 jours ou moins de leur date d'acquisition seraient considérés comme un équivalent de trésorerie, sinon ils seraient considérés comme une activité d'investissement. En outre, les découverts bancaires ne seraient considérés comme équivalent de trésorerie que s'ils sont remboursables sur demande et font parti intégrante de la gestion de la trésorerie de la Fédération, de sorte que le solde bancaire fluctue de façon régulière de positif à découvert, sinon ils seraient considérés comme une activité de financement.

#### **Immobilisations**

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les dons d'immobilisations corporelles sont comptabilisés à leur juste valeur à la date du don, lorsqu'elle peut être raisonnablement déterminée. L'amortissement est imputé selon la durée de vie estimative des actifs aux taux suivants :

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| Bâtiment et améliorations | 40 ans, amortissement linéaire |
| Équipement informatique   | 3 ans, amortissement linéaire  |
| Équipement de bureau      | 5 ans, amortissement linéaire  |
| Mobilier de bureau        | 10 ans, amortissement linéaire |

---

## Fédération canadienne de la faune

### Résumé des principales méthodes comptables

29 février 2016

---

#### **Immobilisations (suite)**

La Fédération révisé la durée de vie utile de ses immobilisations corporelles de façon continue prenant en considération des événements ou des changements de circonstances.

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus de potentiel à long terme pour la Fédération, la moins-value, soit l'excédent de la valeur comptable sur la juste valeur, est comptabilisée comme charge à l'état non consolidé des résultats. La moins-value n'est pas récupérée dans les années subséquentes.

Les immobilisations incorporelles étant les logiciels sont imputées à l'état non consolidé des résultats comme charges dans l'année d'acquisition.

#### **Frais d'acquisition des donateurs**

Les frais d'acquisition des donateurs sont des actifs incorporelles. Les frais d'acquisition de nouveaux donateurs sont amortis sur une période de trois ans, ce qui représente les avantages futurs attendus de ces coûts, en utilisant la méthode de la somme des chiffres de l'année.

Les frais d'acquisition des donateurs reportés sont soumis à des tests de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. La dépréciation est comptabilisée en charges dans l'état non consolidé des résultats. Une dépréciation n'est pas inversée dans les années subséquentes.

#### **Ventilation des charges**

La Fédération s'implique dans l'éducation/conservation, les publications de magazines pour les membres et les programmes de collecte de fonds. Les coûts de chaque programme comprennent les charges qui sont directement reliées à fournir le programme ainsi que les coûts indirects alloués parmi certains programmes. La Fédération encourt aussi des charges générales et administratives reliées directement au support de ces programmes. Les charges générales et administratives qui supportent les programmes ne sont pas allouées aux coûts indirects des programmes.

Les programmes d'éducation/conservation et les programmes de collecte de fonds utilisent les mêmes matériaux, brochures et affranchissements. Les coûts des matériaux et brochures utilisés directement par le programme d'éducation/conservation et des programmes de collections de fonds sont inclus dans chacun des programmes. Certains des matériaux et brochures inclus dans les campagnes de collections de fonds sont aussi postés à des individus qui furent identifiés comme bénéficiaires potentiels des programmes d'éducation/conservation. Une portion des coûts de ces matériaux et brochures en question fut allouée du programme de collecte de fonds au programme d'éducation/conservation basé sur un estimé du pourcentage d'espace de la brochure dédié à l'éducation/conservation dans le matériel posté.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

**1. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

|                               | 2016            | 2015            |
|-------------------------------|-----------------|-----------------|
| Trésorerie                    | 103 \$          | 483 \$          |
| Trésorerie - compte d'épargne | 732             | 2 222           |
| Fonds du marché monétaire     | 406             | 785             |
|                               | <b>1 241 \$</b> | <b>3 490 \$</b> |

Les comptes de trésorerie sont détenus par une institution financière et portent intérêt. Le compte d'épargne porte intérêt sur une base grimpante allant de 0,05 % à 0,50 % (0,05 % à 0,90 % en 2015), qui en fin d'exercice moyennait 0,35 % (0,78 % en 2015). À la fin de l'exercice, les fonds du marché monétaire portent intérêt au taux de 0,88 % (1,16 % en 2015). Les placements en fonds du marché monétaire peuvent facilement être liquidés au besoin, et conséquemment, sont considérés comme équivalents de trésorerie. La valeur comptable des fonds du marché monétaire représente leur valeur marchande actuelle.

Facilités de crédit

Au 29 février 2016, la Fédération a accès à une marge de crédit non utilisée avec sa banque au montant de 500 000 \$ (500 000 \$ en 2015), portant intérêt au taux préférentiel plus 0,75 % (taux préférentiel plus 0,75 % en 2015) et garanti par des placements. En outre, la Fédération dispose de facilités de crédit sous forme de cartes de crédit aux entreprises qui totalisent 145 000 \$ (184 000 \$ en 2015) dont environ 38 000 \$ (45 000 \$ en 2015) était utilisé et est inclus avec les comptes fournisseurs et charges à payer.

---

**2. Placements à court terme**

Les placements à court terme se composent de certificats de placement garanti portant un taux d'intérêt moyen de 0,80% sur leur échéance complète potentielle jusqu'au 25 février 2019. Les placements sont considérés à court terme puisqu'ils sont encaissables sans pénalité chaque mois pendant la première année du placement et à la première et deuxième anniversaire de la date d'émission.

---

**3. Créances**

|                                                             | 2016          | 2015          |
|-------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Exploitation                                                | 219 \$        | 173 \$        |
| À recevoir de l'État                                        | 167           | 184           |
| À recevoir de la Fondation canadienne de la faune (note 11) | 63            | 140           |
|                                                             | <b>449 \$</b> | <b>497 \$</b> |

---

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

---

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### **4. Placements**

Les placements sont composés des obligations à taux fixe des gouvernement canadiens et provinciaux et de sociétés, d'autres placements en instruments à taux fixe et des actions préférentielles canadiennes. Les placements comprennent des placements en instruments à taux fixe américains de 388 000 \$ dollars américains (361 000 \$ dollars américains en 2015) et sont enregistrés en dollars canadiens. Le taux d'intérêt effectif pondéré de tous les placements en fin d'exercice est de 1,80 % (1,72 % en 2015). Ces placements sont des titres négociables et peuvent être facilement liquidés si nécessaire.

La valeur comptable des placements reflète leur valeur du marché actuelle. Pendant l'exercice 2016, les gains nets non réalisés et les pertes nettes non réalisées résultant de l'application des normes sur les instruments financiers tel que décrits au résumé des principales méthodes comptables s'élèvent à une perte nette non réalisée de 122 000 \$ (gain de 64 000 \$ en 2015) qui est enregistrée dans l'état non consolidé des résultats.

La perte nette non réalisée cumulative à la fin de l'exercice est de 54 000 \$ (gain de 68 000 \$ en 2015) et est présenté comme une réserve affectée à l'interne à l'état non consolidé de la situation financière et l'état non consolidé de l'évolution des actifs nets.

---

#### **5. Accord avec Environnement Canada**

La Fédération a un accord avec Environnement Canada par lequel les deux organisations contribueront des fonds pour le développement d'une initiative visant la sensibilisation de la faune. Les produits de programmes de 2016 comprennent 150 000 \$ (115 000 \$ en 2015) reçu d'Environnement Canada en conjonction avec cet accord. L'accord prend fin le 31 mars 2017.

Au cours d'un exercice précédent, la Fédération a reçu des contributions de 100 000 \$, qui ont été mises de côté avec un montant de 100 000 \$ des fonds de la Fédération. Ces fonds peuvent seulement être utilisés lorsque du financement supplémentaire ne sera plus disponible. Ces placements affectés sont investis dans des fonds monétaires et portent intérêts aux taux de 0,88 % à la fin de l'exercice (1,16 % en 2015). Les intérêts gagnés sur ces placements affectés peuvent être utilisés afin de poursuivre cette initiative.

---



# Fédération canadienne de la faune

## Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

### 6. Immobilisations corporelles

|                                                    | 2016            |                              |                              | 2015            |                              |                              |
|----------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                    | Coût            | Amortisse-<br>ment<br>cumulé | Valuer<br>comptable<br>nette | Coût            | Amortisse-<br>ment<br>cumulé | Valuer<br>comptable<br>nette |
| Terrain                                            | 168 \$          | - \$                         | 168 \$                       | 168 \$          | - \$                         | 168 \$                       |
| Terrain détenu pour le développement de programmes | 250             | -                            | 250                          | 250             | -                            | 250                          |
| Bâtiment et améliorations                          | 2 075           | 783                          | 1 292                        | 2 065           | 731                          | 1 334                        |
| Équipement informatique                            | 970             | 912                          | 58                           | 911             | 857                          | 54                           |
| Équipement de bureau                               | 406             | 396                          | 10                           | 404             | 368                          | 36                           |
| Mobilier de bureau                                 | 208             | 171                          | 37                           | 202             | 159                          | 43                           |
|                                                    | <b>4 077 \$</b> | <b>2 262 \$</b>              | <b>1 815 \$</b>              | <b>4 000 \$</b> | <b>2 115 \$</b>              | <b>1 885 \$</b>              |

Il y a plusieurs années, un terrain fut remis gratuitement à la Fédération pour lequel aucune juste valeur n'a pu être raisonnablement déterminée. Aucune valeur n'a donc été incluse en ce qui a trait à ce terrain reçu gratuitement.

### 7. Frais d'acquisition reportés des donateurs

|                              | 2016          | 2015          |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Coût                         | 3 625 \$      | 3 552 \$      |
| Moins : amortissement cumulé | 2 750         | 2 804         |
| Valeur comptable nette       | <b>875 \$</b> | <b>748 \$</b> |

Chaque année, le coût et l'amortissement cumulé des acquisitions entièrement amorties sont retirés des livres de la Fédération. En 2016, ce montant fut de 1 304 000 \$ (719 000 \$ en 2015).

### 8. Obligations contractuelles

Dans le cadre de ses activités, la Fédération conclut régulièrement des ententes pour l'achat de divers fournitures et services, y compris la location d'équipements et des installations. Certaines de ces ententes s'étendent au-delà de la fin de l'exercice 2016. Selon l'avis de la direction, ces ententes sont conclues dans le cours normal des activités de la Fédération, ne sont pas anormales en montant ou nature, et ne comprennent pas un degré élevé de risque spéculatif.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

---

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 9. Informations sur le capital

##### Global

Le capital de la Fédération est composé de ses actifs nets qui, à la fin de l'exercice, étaient de 9 123 000 \$ (8 125 000 \$ en 2015). Du capital de la Fédération, 1 815 000 \$ est affecté à l'interne (1 885 000 \$ en 2015) pour financer complètement l'investissement de la Fédération dans ses immobilisations corporelles et 875 000 \$ (748 000 \$ en 2015) est affecté à l'interne afin de financer complètement l'investissement de la Fédération dans ses frais d'acquisition reportés des donateurs. Tel qu'expliqué à la note 5 des présents états financiers non consolidés, 200 000 \$ (200 000 \$ en 2015) du capital de la Fédération est réservé pour fin de dotation. À la fin de l'exercice, les autres actifs nets affectés à l'interne de la Fédération totalisaient 6 287 000 \$ (5 224 000 \$ en 2015) tel que présenté à l'état non consolidé de la situation financière de la Fédération et conformément à la convention approuvée par le Comité exécutif de la Fédération tel que décrit de façon plus approfondie ci-inclus.

##### Objectifs

Les objectifs de la Fédération lors de la gestion de ses autres actifs nets affectés à l'interne sont de maintenir sa capacité de :

- Opérer efficacement;
- Satisfaire son contingent de versements tel que déterminé par l'Agence du revenu du Canada;
- Fournir de la liquidité pour les opportunités de croissance;
- Avoir des fonds disponibles pour les charges cycliques (c'est-à-dire les charges dont l'occurrence n'est pas annuelle);
- Avoir des fonds disponibles pour les augmentations inattendues des charges ou pour les diminutions inattendues des produits; et
- Fournir une structure des cotisations annuelles constante et prévisible.

##### Autres actifs nets affectés à l'interne

Les montants alloués aux autres actifs nets affectés à l'interne sont déterminés par référence aux actifs nets non affectés autrement disponibles pour l'allocation. L'objet de chaque élément des autres actifs nets affectés à l'interne de la Fédération, y compris l'ordre dans lequel les montants sont réservés, est la suivante :

- La réserve de remplacement des immobilisations est de fournir des fonds, s'il y en a, qui sont disponibles pour permettre le remplacement des immobilisations;
- La réserve de fonds de roulement est de fournir des fonds, s'il y en a, qui sont disponibles en cas des perturbations imprévues dans les activités de collecte de fonds; et
- La réserve de programmes est de fournir des fonds, s'il y en a, qui sont disponibles pour permettre la continuation des programmes de conservation.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

---

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 9. Informations sur le capital (suite)

##### Gain net (perte nette) non réalisé(e) sur les placements

Puisque les placements de la Fédération sont comptabilisés à la juste valeur, toutes variations de la juste valeur sont comptabilisées à l'état des résultats lorsqu'elles ont lieu. Cependant, la Fédération sépare la portion non réalisée de la variation de la juste valeur de la perte de 54 000 \$ (gain de 68 000 \$ en 2015) comme composante distincte des actifs nets affectés à l'interne en tant que gain net (perte nette) non réalisé(e) sur placements. Par conséquent, les autres actifs nets affectés à l'interne de la Fédération n'ont pas d'impact avant que les gains ou pertes nets soient réalisés.

##### Autres montants

De plus, la Fédération a des obligations découlant de publications de magazines qui constituent des produits reportés de 278 000 \$ (302 000 \$ en 2015) et des produits de programmes reportés de 176 000 \$ (300 000 \$ en 2015) pour des programmes spécifiques. Ces fonds sont disponibles pour financer des activités d'exploitation de la Fédération pour les exercices futurs.

##### Autre information

Les politiques de gestion du risque financier de la Fédération, tel qu'énoncée dans la note 16 des présents états financiers non consolidés, ont été établies afin d'aider la Fédération à satisfaire ses objectifs décrits ci-inclus en assurant que le capital de la Fédération investi sur les marchés financiers n'est pas à risque et que la Fédération ait suffisamment de liquidités. La Fédération a également une marge de crédit inutilisée d'un montant de 500 000 \$ (500 000 \$ en 2015) et d'autres facilités de crédit tel qu'énoncé dans la note 1 des présents états financiers non consolidés, qui sont disponibles afin de fournir des liquidités. Le Comité exécutif de la Fédération n'établit pas de critères quantitatifs en qui concerne le rendement du capital investi, autre que celles énoncées dans ces politiques de gestion des risques financiers.

La Fédération n'est pas sujette à des exigences imposées de l'externe sur son capital, à l'exception des informations présentées à la note 5 des présents états financiers non consolidés à l'égard de ses actifs nets affectés aux fins de dotation.

##### Fondation canadienne de la faune

De plus, tel qu'indiqué à la note 11 des présents états financiers non consolidés, la Fédération contrôle la Fondation canadienne de la faune (la « Fondation ») qui n'a pas été consolidée dans ces états financiers. Par conséquent, les actifs nets visés dans la présente note excluent la Fondation.

---

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 10. Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement

Les variations des éléments hors caisse du fonds de roulement comprennent des changements des comptes suivants, qui représentent entrées ou sorties de fonds des activités d'exploitation.

|                                                                               | 2016    | 2015    |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Créances                                                                      | 48 \$   | (61) \$ |
| Charges payées d'avance                                                       | (135)   | 10      |
| Comptes fournisseurs et charges à payer                                       | 133     | 482     |
| Produits de programmes reportés                                               | (54)    | 84      |
| Obligations découlant de publications de magazines -<br>à court et long terme | (24)    | (21)    |
|                                                                               | (32) \$ | 494 \$  |

#### 11. Fondation canadienne de la faune

##### Nature de l'organisation

L'objectif principal de la Fondation canadienne de la faune (la « Fondation ») est de recevoir et de conserver des fonds pour l'usage et le bénéfice de la Fédération ou d'autres donataires reconnus en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada). La Fondation fait également progresser l'éducation en offrant des bourses d'études, bourses, prix et autres formes d'aide financière aux étudiants intéressés par la faune et la conservation de l'habitat. La Fondation a été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations sans but lucratif* (la « Loi ») le 21 août 2014 comme Canadian Wildlife Foundation Fondation canadienne de la faune.

Conformément aux statuts de prorogation (les « statuts ») de la Fondation dressés au titre de la Loi, les fins de la Fondation sont tels qu'énoncés précédemment. Les statuts de la Fondation établissent une catégorie de membres et son premier règlement de fonctionnement général exige que ses membres soient au conseil d'administration de la Fédération. La Fondation est donc contrôlée par la Fédération. Les statuts de la Fondation exigent également que les biens résiduels lors de la liquidation de la Fondation, après la quittance de ses passifs, seront versés à la Fédération, ou si la Fédération cesse d'être un organisme de bienfaisance enregistré, à un ou plusieurs donataires reconnus au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada).

La Fondation est un organisme de bienfaisance enregistré, elle est donc exonérée d'impôts sur le revenu et peut émettre des reçus aux fins d'impôt à ses donateurs.

Les états financiers de la Fondation n'ont pas été consolidés dans ces états financiers. Les états financiers de la Fondation ainsi que les états financiers consolidés de la Fédération peuvent être obtenus sur demande.

# Fédération canadienne de la faune

## Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

### 11. Fondation canadienne de la faune (suite)

#### Base de présentation

Les états financiers de la Fondation ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif mais appliquent la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour la comptabilisation des apports tandis que la Fédération applique la méthode des reports. Par conséquent, les états financiers de la Fondation et de la Fédération ne sont pas directement comparables. Selon la méthode de la comptabilité par fonds affectés, les apports affectés peuvent être inclus dans les soldes de fonds/actifs nets et dans les résultats d'exploitation du fonds affectés respective. Selon la méthode des reports ces apports affectés sont inclus dans les passifs et ne sont pas inclus dans les résultats d'exploitation jusqu'à ce que ces fonds sont dépensés, ou directement dans les actifs nets si les fonds affectés sont des dotations. Un résumé des états financiers de la Fondation, y compris des informations additionnelles par rapport aux soldes des fonds et les opérations entre apparentés pour l'exercice clos le 29 février 2016 avec les montants correspondants pour l'exercice clos le 28 février 2015, suit.

#### État résumé de la situation financière

|                                        | Fonds<br>général | Fonds<br>affectés | Fonds de<br>dotation | Total<br>2016   | Total<br>2015   |
|----------------------------------------|------------------|-------------------|----------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Actifs</b>                          | <b>1 952 \$</b>  | <b>215 \$</b>     | <b>235 \$</b>        | <b>2 402 \$</b> | <b>2 655 \$</b> |
| <b>Passifs</b>                         | <b>158 \$</b>    | <b>- \$</b>       | <b>- \$</b>          | <b>158 \$</b>   | <b>251 \$</b>   |
| <b>Solde de fonds</b>                  |                  |                   |                      |                 |                 |
| Affectés à l'externe                   | -                | 211               | 235                  | 446             | 421             |
| Affectés à l'interne                   | 1 187            | -                 | -                    | 1 187           | 1 151           |
| Exploitation                           | 557              | -                 | -                    | 557             | 251             |
| Gain net non réalisé<br>sur placements | 50               | 4                 | -                    | 54              | 581             |
|                                        | <b>1 794</b>     | <b>215</b>        | <b>235</b>           | <b>2 244</b>    | <b>2 404</b>    |
|                                        | <b>1 952 \$</b>  | <b>215 \$</b>     | <b>235 \$</b>        | <b>2 402 \$</b> | <b>2 655 \$</b> |

# Fédération canadienne de la faune

## Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

### 29 février 2016

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 11. Fondation canadienne de la faune (suite)

##### État résumé des résultats et de l'évolution des soldes de fonds

|                                                                                                       | Pour l'exercice clos le 29 février 2016 |                   |                      |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|----------------------|-----------------|
|                                                                                                       | Fonds<br>général                        | Fonds<br>affectés | Fonds de<br>dotation | Total           |
| <b>Produits</b>                                                                                       | <b>824 \$</b>                           | <b>- \$</b>       | <b>4 \$</b>          | <b>828 \$</b>   |
| Produits financiers réalisés                                                                          | 185                                     | 33                | -                    | 218             |
| Charges                                                                                               | (667)                                   | (12)              | -                    | (679)           |
| <b>Excédent des produits par rapport aux<br/>charges de l'exercice avant l'élément<br/>ci-dessous</b> | <b>342</b>                              | <b>21</b>         | <b>4</b>             | <b>367</b>      |
| <b>Variation nette du gain (perte) non<br/>réalisé(e) sur placements</b>                              | <b>(451)</b>                            | <b>(76)</b>       | <b>-</b>             | <b>(679)</b>    |
| <b>Excédent (insuffisance) des produits par<br/>rapport aux charges de l'exercice</b>                 | <b>(109)</b>                            | <b>(55)</b>       | <b>4</b>             | <b>(160)</b>    |
| <b>Solde de fonds, début de l'exercice</b>                                                            | <b>1 903</b>                            | <b>270</b>        | <b>231</b>           | <b>2 404</b>    |
| <b>Solde de fonds, fin de l'exercice</b>                                                              | <b>1 794 \$</b>                         | <b>215 \$</b>     | <b>235 \$</b>        | <b>2 244 \$</b> |

  

|                                                                                                       | Pour l'exercice clos le 28 février 2015 |                   |                      |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|----------------------|-----------------|
|                                                                                                       | Fonds<br>général                        | Fonds<br>affectés | Fonds de<br>dotation | Total           |
| <b>Produits</b>                                                                                       | <b>584 \$</b>                           | <b>- \$</b>       | <b>1 \$</b>          | <b>585 \$</b>   |
| Produits financiers réalisés                                                                          | 98                                      | 18                | -                    | 116             |
| Charges                                                                                               | (579)                                   | (8)               | -                    | (587)           |
| <b>Excédent des produits par rapport aux<br/>charges de l'exercice avant l'élément<br/>ci-dessous</b> | <b>103</b>                              | <b>10</b>         | <b>1</b>             | <b>114</b>      |
| <b>Variation nette du gain (perte) non réalisé(e)<br/>sur placements</b>                              | <b>6</b>                                | <b>12</b>         | <b>-</b>             | <b>18</b>       |
| <b>Excédent des produits par rapport aux<br/>charges de l'exercice</b>                                | <b>109</b>                              | <b>22</b>         | <b>1</b>             | <b>132</b>      |
| <b>Solde de fonds, début de l'exercice</b>                                                            | <b>1 794</b>                            | <b>248</b>        | <b>230</b>           | <b>2 272</b>    |
| <b>Solde de fonds, fin de l'exercice</b>                                                              | <b>1 903 \$</b>                         | <b>270 \$</b>     | <b>231 \$</b>        | <b>2 404 \$</b> |

# Fédération canadienne de la faune

## Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

### 11. Fondation canadienne de la faune (suite)

#### État résumé des flux de trésorerie

|                                                               | Pour l'exercice<br>clos<br>le 29 février<br>2016 | Pour l'exercice<br>clos<br>le 28 février<br>2015 |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>   |                                                  |                                                  |
| Total des fonds                                               | 103 \$                                           | 84 \$                                            |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b> |                                                  |                                                  |
| Diminution des placements                                     | (71)                                             | (12)                                             |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement</b>   |                                                  |                                                  |
| Augmentation du capital de fonds de dotation                  | 4                                                | 1                                                |
| <b>Augmentation de la trésorerie au cours de l'exercice</b>   | 36                                               | 73                                               |
| <b>Trésorerie, début de l'exercice</b>                        | 98                                               | 25                                               |
| <b>Trésorerie, fin de l'exercice</b>                          | 134 \$                                           | 98 \$                                            |

#### Soldes des fonds

Au 29 février 2016, la réserve générale de la Fondation comprend un solde affecté à l'interne qui représente son capital permanent pour un montant de 1 187 000 \$ (1 151 000 \$ en 2015). L'augmentation du capital permanent a été de 36 000 \$ en 2016 (37 000 \$ en 2015) suite à des dons commémoratifs reçus en conjonction avec la Fédération.

Certains placements de la Fondations sont comptabilisés à la juste valeur. Toutes variations de la juste valeur fut comptabilisées aux résultats d'exploitation de la Fondation lorsqu'elles furent réalisées. La Fondation sépare la portion non réalisée des variations de juste valeur existantes en fin d'exercice comme une composante distincte des soldes de fonds.

#### Opérations entre apparentés

De temps à autre, la Fédération et la Fondation financent leurs programmes entre eux. Au cours de l'exercice, la Fondation a versé des fonds à la Fédération au montant de 254 000 \$ (304 000 \$ en 2015) pour divers programmes. En outre, la Fédération a versé des fonds à la Fondation pour un montant de 213 000 \$ (211 000 \$ en 2015).

Certaines des charges de la Fondation sont initialement payées par la Fédération et remboursées par la Fondation. La Fédération fournit aussi des services administratifs et généraux qui n'ont pas été totalement imputés à la Fondation. Les charges à la Fondation pour des services administratifs pour l'exercice représentent des coûts recouvrés et totalisent 109 000 \$ (152 000 \$ en 2015) et sont incluses dans les autres produits à l'état non consolidé des résultats de la Fédération. Ces transactions se font dans le cours normal des activités et sont évaluées à la valeur d'échange, qui représente le montant réel des charges engagées par la Fédération pour le compte de la Fondation.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

---

#### 29 février 2016

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 11. Fondation canadienne de la faune (suite)

##### *Opérations entre apparentés (suite)*

Les soldes dus et à recevoir de la Fondation qui résultent des transactions mentionnées ne portent aucun intérêt et sont remboursables sur demande. À la fin de l'exercice, il y avait un solde de 63 000 \$ (140 000 \$ en 2015) dus par la Fondation à la Fédération.

---

#### 12. Publications de magazines

Les produits de publications de magazines incluent de l'aide financière gouvernementale de 140 000 \$ (135 000 \$ en 2015).

---

#### 13. Avantages du personnel

La Fédération participe à un régime à cotisations déterminées offrant des prestations de retraite aux employés admissibles. La charge pour l'exercice 2016 reliée au régime est de 162 000 \$ (163 000 \$ en 2015), ce qui représente la contribution actuelle requise de la Fédération au régime pour l'exercice.

---

#### 14. Frais de collecte de fonds

Les frais de collecte de fonds présentés à l'état non consolidé des résultats de 4 643 000 \$ (4 018 000 \$ en 2015) sont présentés suite à l'allocation de 573 000 \$ (566 000 \$ en 2015) aux programmes d'éducation/conservation des coûts de matériaux, de brochures et postaux reliés aux campagnes de courrier direct de la Fédération.

---

#### 15. Apports de services

La Fédération construit et entretient une éthique de conservation parmi les Canadiens à travers le développement et la diffusion de publicités à la télévision « ASP », qui sont produites en formats de 30 et 60 secondes. Ces ASPs comprennent des informations en ce qui concerne les ressources naturelles (comme la faune, l'eau douce, les océans, les forêts, etc.) et les activités que les gens peuvent entreprendre afin de prévenir des dommages ou leur porter profit. Les stations de télévision contribuent le temps de leurs employés et le temps d'antenne pour programmer et téléviser ces ASP's, sans lesquelles la Fédération aurait autrement dû acheter si elle avait choisi de fournir cette information aux Canadiens de cette manière.



---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

---

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

**15. Apports de services (suite)**

Pour évaluer ces apports de services, la Fédération a contracté une tierce partie, soit une entreprise de surveillance des médias, pour évaluer de façon indépendante la juste valeur de ces apports de services à la date de l'apport. La juste valeur des services de distribution des ASP reçus pour l'exercice totalise 2 282 000 \$ (3 449 000 \$ en 2015), dont le bénéfice et la charge correspondante des programmes d'éducation/conservation sont reflétés dans l'état non consolidé des résultats et l'annexe non consolidé des charges.

---

**16. Risques et concentrations des instruments financiers**

La Fédération est exposée à divers risques provenant de ses instruments financiers. L'analyse suivante fournit une mesure de l'exposition et des concentrations de risque de la Fédération au 29 février 2016.

Gestion des risques financiers

La Fédération gère son portefeuille de placements selon les niveaux de ses actifs nets affectés à la réserve de fonds de roulement et à la réserve de programmes. La somme de ces réserves forme le « point de référence ». Les placements typiques basés sur ce « point de référence » sont tel qui suit :

- Les réserves de trésorerie sous le « point de référence » sont investies en placements à court terme. Cette approche permet de maximiser les produits financiers en gardant une liquidité des actifs. Une combinaison de fonds monétaires et de placements à taux fixe serait utilisée dans cette situation.
- Les réserves de trésorerie au-dessus du « point de référence » sont investies en placements à long terme. Ces placements sont évalués en tenant compte du risque auquel les ressources de la Fédération sont exposées et le rendement attendus. En tout temps, la Fédération investit et gère ces placements tel que ferait un investisseur prudent. Une combinaison de fonds à revenu et de fonds équilibrés conservateurs serait utilisée dans cette situation.

De plus, la trésorerie de la Fédération est détenue par une banque à charte Canadienne.

La Fédération ne participe dans aucune relation de couverture par le biais de ses opérations et ne détient ni utilise des instruments financiers dérivés aux fins de négociation.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque d'être incapable de générer de la trésorerie et équivalents de trésorerie suffisants en temps opportun et de façon efficiente pour satisfaire aux exigences des charges de la Fédération et aux obligations liées aux produits reportés et publications de magazines, ainsi que de satisfaire à ses obligations financières à l'égard de ses comptes fournisseurs et charges à payer, et ses engagements contractuelles. La Fédération atténue le risque de liquidité en limitant ses placements aux instruments financiers qui peuvent être facilement liquidés si nécessaire.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

---

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 16. **Risques et concentrations des instruments financiers** (suite)

##### Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. Le risque de crédit de la Fédération est principalement à l'égard de ses créances. Les créances sont gérées et analysées d'une façon continue. La Fédération est d'avis que son exposition aux créances irrécouvrables est non significative.

##### Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison de variations des prix du marché. Le risque de marché comprend trois types de risques : le risque de change, risque de taux d'intérêt et l'autre risque de prix.

##### Risque de change

Le risque de change est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison de variations des taux de change. La Fédération est exposée au risque de change en raison de transactions au cours de l'exercice en dollars américains. Certains placements et comptes fournisseurs et charges à payer sont libellés en dollars américains, tel qu'indiqué à la note 4 des présents états financiers non consolidés.

##### Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des taux d'intérêt sur les marchés. La Fédération est exposée au risque de taux d'intérêt sur ses instruments financiers à taux d'intérêt fixes et variables. La Fédération détient des instruments financiers à taux variable, étant sa trésorerie et équivalents de trésorerie, tel qu'indiqué à la note 1 des présents états financiers non consolidés, qui soumettrait la Fédération à un risque de flux de trésorerie.

Les placements à court terme, les obligations des gouvernements canadien et provinciaux et de sociétés ainsi que les autres placements à taux fixe détenus par la Fédération, tel qu'indiqué à aux notes 2 et 4 des présents états financiers non consolidés, portent intérêt à des taux fixes, de sorte que la Fédération est exposée au risque de juste valeur découlant des fluctuations des taux d'intérêt.

##### Autre risque de prix

L'autre risque de prix est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des prix du marché (autres que celles découlant du risque de taux d'intérêt ou du risque de change), que ces variations soient causées par des facteurs propres à l'instrument en question ou par son émetteur, ou par des facteurs qui influent sur tous les instruments financiers similaires négociés sur le marché. La perte maximale en raison du risque de prix est représentée par la juste valeur de certains équivalents de trésorerie et le portefeuille de placements, tel qu'indiqué aux notes 1 et 4 des présents états financiers non consolidés, respectivement.

---

## Fédération canadienne de la faune

### Notes afférentes aux états financiers non consolidés

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

**29 février 2016**

---

(Avec les montants correspondants du 28 février 2015)

#### 16. **Risques et concentrations des instruments financiers** (suite)

##### Risque de crédit d'investissement

Le risque de crédit d'investissement est le risque qu'une partie à un instrument financier cause une perte financière pour l'autre partie par le défaut de respecter une obligation. La Fédération est exposée au risque de crédit d'investissement par ses investissements de la trésorerie et ses équivalents de trésorerie, ses placements à court terme, ses obligations et autres titres à revenu fixe, tel qu'indiqué aux notes 1, 2 et 4 respectivement des présents états financiers non consolidés. Le risque de crédit découlant de ces investissements est généralement limitée à la valeur comptable de ces actifs.

##### Risque de concentration d'investissement

Le risque de concentration d'investissement est le risque qu'un portefeuille d'investissement aura une plus grande exposition en raison d'une concentration en titres présentant des caractéristiques similaires ou soumis aux conditions économiques, politiques ou autres similaires. Le risque de concentration d'investissement est atténué en assurant que le portefeuille limite les allocations géographique ainsi que les limites des placements par entité.

##### Changements des risques

Il n'y a eu aucun changement important dans l'exposition au risque de la Fédération depuis l'exercice 2015.

---

#### 17. **Montants correspondants et informations**

Dans certains cas, les montants correspondants et informations financières de l'exercice 2015 ont dû être reclassés pour être conformes à la présentation des états financiers non consolidés et aux informations financières adoptées pour l'exercice courant.

---

## La Fédération canadienne de la faune

### Annexe non consolidée des charges

(montants tabulaires présentés en milliers de dollars)

#### Pour l'exercice clos le 29 février 2016

|                                                                                | Programmes                                     |                              | Services de soutien  |                                        |                              |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------------------|------------------------------|------------------|
|                                                                                | Programmes<br>d'éducation / de<br>conservation | Publications<br>de magazines | Collecte<br>de fonds | Administration<br>et frais<br>généraux | Publications<br>de magazines | Total            |
| Impression, publication, distribution, rapports et site web                    | 3 175 \$                                       | 344 \$                       | 2 443 \$             | 7 \$                                   | 26 \$                        | 5 995 \$         |
| Salaires et charges sociales                                                   | 3 661                                          | 160                          | 240                  | 887                                    | -                            | 4 948            |
| Charges locatives                                                              | 167                                            | -                            | 21                   | 25                                     | -                            | 213              |
| Communication et traitement informatique                                       | 278                                            | 27                           | 483                  | 285                                    | -                            | 1 073            |
| Conférences, projets et événements, assemblée annuelle<br>et autres rencontres | 1 669                                          | -                            | -                    | 190                                    | -                            | 1 859            |
| Apports de services - distribution d'ASP (note 15)                             | 2 282                                          | -                            | -                    | -                                      | -                            | 2 282            |
| Amortissement des immobilisations corporelles                                  | 82                                             | -                            | 33                   | 32                                     | -                            | 147              |
| Amortissement des frais d'acquisition des donateurs                            | -                                              | -                            | 1 250                | -                                      | -                            | 1 250            |
| Autres                                                                         | 40                                             | -                            | 173                  | 43                                     | -                            | 256              |
|                                                                                | <b>11 354 \$</b>                               | <b>531 \$</b>                | <b>4 643 \$</b>      | <b>1 469 \$</b>                        | <b>26 \$</b>                 | <b>18 023 \$</b> |

#### Pour l'exercice clos le 28 février 2015

|                                                                                | Programmes                                     |                              | Services de soutien  |                                        |                              |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------------------|------------------------------|------------------|
|                                                                                | Programmes<br>d'éducation / de<br>conservation | Publications<br>de magazines | Collecte<br>de fonds | Administration<br>et frais<br>généraux | Publications<br>de magazines | Total            |
| Impression, publication, distribution, rapports et site web                    | 3 330 \$                                       | 414 \$                       | 2 158 \$             | 7 \$                                   | 59 \$                        | 5 968 \$         |
| Salaires et charges sociales                                                   | 3 385                                          | 156                          | 228                  | 859                                    | -                            | 4 628            |
| Charges locatives                                                              | 149                                            | -                            | 19                   | 21                                     | -                            | 189              |
| Communication et traitement informatique                                       | 205                                            | 29                           | 254                  | 263                                    | -                            | 751              |
| Conférences, projets et événements, assemblée<br>annuelle et autres rencontres | 1 468                                          | -                            | 1                    | 169                                    | -                            | 1 638            |
| Apports de services - distribution d'ASP (note 15)                             | 3 449                                          | -                            | -                    | -                                      | -                            | 3 449            |
| Amortissement des immobilisations corporelles                                  | 95                                             | -                            | 34                   | 34                                     | -                            | 163              |
| Amortissement des frais d'acquisition des donateurs                            | -                                              | -                            | 1 155                | -                                      | -                            | 1 155            |
| Autres                                                                         | 43                                             | -                            | 169                  | 36                                     | -                            | 248              |
|                                                                                | <b>12 124 \$</b>                               | <b>599 \$</b>                | <b>4 018 \$</b>      | <b>1 389 \$</b>                        | <b>59 \$</b>                 | <b>18 189 \$</b> |